

Zmluva o dielo a licenčná zmluva
uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon

Čl. I. Zmluvné strany

Objednávateľ.:	Bratislavský samosprávny kraj
	zriadený zákonom NR SR č. 302/2001 Z. z.
IČO:	36063606
DIČ:	2021608369
Sídlo:	Sabinovská 16, P.O.BOX 106, 820 05 Bratislava
Zastúpený:	Mgr. Juraj Droba, MBA, MA, predseda
IBAN:	SK9281800000007000487455
e-mail:	sutaz@region.bsk.sk
a	

Zhotoviteľ	PhDr. Adelaida Mezeiová
IČO/ dátum narodenia:	
Sídlo/ trv. bytom:	
IBAN:	SK29 0900 0000 0000 1113 0716
e-mail:	adelaida.mezeiova@savba.sk

Čl. II. Predmet zmluvy

1. Zhotoviteľ sa touto zmluvou zaväzuje vytvoriť pre objednávateľa literárne dielo, odborno-populárny text s názvom „**Príbeh v oral history**“, ktorý bude jeden z príspevkov príručky pod názvom: „Pamätáte si ešte? Ako pracovať s orálnou históriou a jej transformácia do umeleckého literárneho a audiovizuálneho diela“ (ďalej len príručka) v rámci projektu Pamätáte si ešte? Umelecko-vzdelávacia súťaž pre osemročné gymnáziá a stredné školy“ a udeľuje mu súhlas na použitie diela (ďalej len „licencia“) špecifikovaný v Čl. V. v rozsahu a na účely ďalej vymedzené v tejto zmluve a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi ako autorovi za dodanie diela, udelenie licencie odmenu podľa Čl. IV. tejto zmluvy za podmienok ustanovených touto zmluvou.
2. Dielom podľa tejto zmluvy sa rozumie: vypracovanie odborného textu pod názvom „**Príbeh v Oral history**“ do príručky v rámci realizácie projektu „Pamätáte si ešte? Umelecko-vzdelávacia súťaž pre stredné školy a osemročné gymnáziá“.

Cieľom vypracovaného diela je vytvoriť:

- základný návod ako pracovať s metódou orálnej histórie ako predlohy pre literárne dielo,
- postup spracovania záznamov narátorov a transformácia do umeleckého literárneho diela,
- vypracovaný odborno-populárny text bude súčasťou príručky a bude verejne prístupný na webovom sídle Bratislavského samosprávneho kraja a pre potreby účastníkov súťaže - pedagógov a študentov stredných škôl a osemročných gymnázií s pôsobením na území BSK.

Čl. III. Vykonanie a odovzdanie diela

1. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom rozsahu:
Odborno-populárny text, ako jedna časť obsahu príručky, bude v rozsahu minimálne 7.200 znakov v elektronickej podobe vo formáte wordového súboru zaslaného na e-mailovú adresu uvedenú v Článku I.

2. Termín odovzdania príručky je do **6. júna 2023**, pričom dielo sa považuje za riadne odovzdané vo formáte wordového súboru.
3. Objednávateľ potvrdí prevzatie diela Zhotoviteľovi formou e-mailu na adresu Zhotoviteľa uvedeného v článku I.

Čl. IV. Cena za dielo a platobné podmienky

1. Cenu za dielo vo výške 150,-EUR, (slovom: Jednostopäťdesiat Eur), vyplatí Objednávateľ Zhotoviteľovi do 15 dní od prevzatia diela na jeho bankový účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
2. Cena diela bude vyplatená autorovi v celej sume pred zrážkou dane podľa § 43 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dani z príjmov“). Zhotoviteľ si tento príjem uvedie sám v daňovom priznaní podľa § 43 ods. 14 zákona o dani z príjmov.
3. Za prípadnú povinnosť odvodov do fondov je zodpovedný zhotoviteľ.
4. Licencia pre použitie diela v rozsahu podľa čl. V sa udeľuje bezodplatne.

Čl. V. Spôsob použitia diela, rozsah a čas udelenia licencie

1. V súlade s ust. § 65 a nasl. Autorského zákona Zhotoviteľ vyhlasuje, že okamihom vykonania diela alebo akejkolvek jeho časti udeľuje objednávatel'ovi licenciu na použitie diela vrátane akýchkoľvek jeho častí a príslušenstva, najmä, nie však výlučne, nasledovnými spôsobmi použitia diela:
 - a) zverejnenie a vydanie diela,
 - b) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
 - c) spojenie diela s iným dielom,
 - d) zaradenie diela do súboru alebo databázy,
 - e) rozširovanie diela alebo jeho rozmnoženiny súvisiace s účelom, na ktorý je uzavretá táto zmluva,
 - f) spracovanie a adaptáciu diela,
 - g) verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela,
 - h) uvedením diela na verejnosti
 - i) prezentovanie diela na ďalších podujatiach podľa potreby objednávatel'a
2. Zhotoviteľ a objednávatel' sa dohodli, že Zhotoviteľ udeľuje objednávatel'ovi licenciu v neobmedzenom rozsahu bez akéhokoľvek územného alebo vecného obmedzenia a na neobmedzenú dobu bezodplatne.
3. Zhotoviteľ tiež udeľuje Objednávateľovi súhlas na udelenie súhlasu Objednávateľ'a na použitie diela alebo akýchkoľvek jeho častí alebo príslušenstva tretej osobe v rozsahu, v akom je Objednávateľ oprávnený dielo použiť (sublicencia). Za udelenie sublicencie nevzniká Zhotoviteľovi nárok na dodatočnú odmenu.

Čl. VI. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo riadne a včas, v súlade s pokynmi Objednávateľ'a, ako je uvedené v Článku III. v bode 2 tejto zmluvy.
2. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť pri plnení predmetu tejto zmluvy.
3. Zhotoviteľ prehlasuje, že dielo je predmetom autorského práva v zmysle Autorského zákona, keďže je jedinečným výsledkom tvorivej duševnej činnosti autora. Zodpovednosť za obsahovú a vecnú stránku diela znáša Zhotoviteľ.
4. Zhotoviteľ prehlasuje, že udelením licencie nezasahuje do autorských alebo iných práv tretích osôb. V prípade zistenia právnych väd je Zhotoviteľ povinný bezodkladne upraviť dielo tak, aby

nenarušovalo práva tretích osôb, alebo iným vhodným spôsobom odstrániť právnu vadu. Všetky náklady s tým spojené znáša Zhotoviteľ. Zhotoviteľ je povinný nahradiť Objednávateľovi akúkoľvek škodu, ktorá mu vznikla v dôsledku zistenia právnych väd diela.

Čl. VII. Odstúpenie od zmluvy

V prípade závažného porušenia povinnosti zmluvných strán upravených v článku VI. bod 1 a 2 tejto zmluvy, môžu zmluvné strany od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

Čl. VIII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých po podpise Objednávateľ dostane dva rovnopisy a Zhotoviteľ jeden rovnopis.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len formou písomného dodatku, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami všetkých troch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, nemajú námietky proti jej forme a obsahu, vyhlasujú, že ju neuzatvorili v tiesni ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.
5. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
6. Zhotoviteľ berie na vedomie, že uzatvára túto zmluvu s Bratislavským samosprávnym krajom ako orgánom verejnej správy, ktorý v zmysle základných princípov zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov „čo nie je tajné, je verejné“ a „prevažujúci verejný záujem nad obchodnými a ekonomickými záujmami osôb“ na základe dobrovoľnosti nad rámec povinnosti uloženej zákonom o slobode informácií, zverejňuje informácie, ktoré sa získali za verejné financie alebo sa týkajú používania verejných financií, alebo nakladania s majetkom BSK a štátu za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi a na základe tejto skutočnosti výslovne súhlasí so zverejnením tejto zmluvy, resp. jej prípadných dodatkov, vrátane jej všetkých príloh, a to v plnom rozsahu (obsah, náležitosti, identifikácia zmluvných strán, osobné údaje, obchodné tajomstvo, fakturačné údaje, atď.), na internetovej stránke spoluorganizátora (Bratislavského samosprávneho kraja) za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi. Tento súhlas sa udeľuje bez akýchkoľvek výhrad a bez časového obmedzenia.

V Bratislave,

V Bratislave, 24. 5. 2023

Objednávateľ
Bratislavský samosprávny kraj
Mgr. Juraj Droba, MBA, MA
predseda

Zhotoviteľ
PhDr. Adelaida Mezeiová